



## PPS cập nhật thông tin Coronavirus: Thống đốc ra lệnh các trường học đóng cửa đến Ngày 28 Tháng 4

Kính gửi các gia đình và nhân viên PPS,

Chiều nay, Thống đốc Kate Brown, như một phần của Sắc lệnh Hành pháp nhằm đối phó với tình trạng virus coronavirus COVID-19 ở tiểu bang của chúng ta, đã tuyên bố gia hạn đóng cửa các trường học trên toàn tiểu bang Oregon. Điều này bao gồm thông báo rằng:

**Tất cả các trường học trong Oregon và tất cả các trường PPS sẽ đóng cửa cho đến Ngày 28 Tháng Tư. Theo sắc lệnh này, các học sinh sẽ trở lại trường vào Thứ Tư, Ngày 29 Tháng Tư.**

Có một số lĩnh vực được bao gồm trong sắc lệnh của Thống đốc Brown mà chúng tôi hiện đang đánh giá và sẽ hỏi rõ những kỳ vọng đó với Bộ Giáo dục Oregon. Chúng tôi sẽ tiếp tục tập trung vào việc phát triển một kế hoạch dài hạn để hỗ trợ việc học từ xa cho các học sinh trong khi các trường học bị đóng cửa.

Chúng tôi biết rằng việc đóng cửa trường kéo dài này sẽ gây khó khăn đặc biệt cho nhiều gia đình. Chúng tôi đang làm việc trên toàn sở học chánh để cố gắng giảm thiểu một số những thử thách này.

Thí dụ, vui lòng tiếp tục truy cập [pps.net/coronavirus](https://pps.net/coronavirus) để tìm tin nhắn của sở học chánh, thông tin về các bữa ăn và các hỗ trợ khác cho học sinh và gia đình, thông tin về cách nói chuyện với trẻ em về vi-rút này và các tác động của nó và liên kết với các cơ quan y tế công cộng. Hàng ngàn học sinh đã tham gia vào ngày đầu tiên của chúng tôi và nhận được bữa ăn sáng và/hoặc bữa ăn trưa trên 15 địa điểm phân phối thức ăn.

Chúng tôi cũng khuyến khích mọi người trong cộng đồng tiếp tục tuân theo các thực hành được đề nghị bao gồm cách xa xã hội (có nghĩa là hạn chế các cuộc vui chơi và các cuộc họp mặt khác trong nhà), rửa tay thường xuyên và che miệng khi ho hoặc hắt hơi. Những người có triệu chứng cảm lạnh hoặc cúm nên ở nhà cho đến khi hết triệu chứng trong 72 giờ. Nếu quý vị lo lắng về các triệu chứng, xin vui lòng đi gặp bác sĩ để khám bệnh.

Chúng tôi cảm kích sự thông cảm của quý vị trong tình huống thay đổi này. Là các nhà giáo dục, mục tiêu của chúng tôi là luôn tối đa hóa thời gian giảng dạy và giảm thiểu gián đoạn cho việc học. Rõ ràng, cuộc khủng hoảng này đang đòi hỏi chúng ta phải hoạt động một cách khác. Hãy theo dõi để được hướng dẫn thêm về cách hỗ trợ học tập tại nhà cho con em quý vị.

Cám ơn quý vị.